

# Participant information sheet

Original Dutch

## Betere uitleg bij diagnoses

Dokters gebruiken soms moeilijke woorden. Veel mensen begrijpen die woorden niet goed.

Het Franciscus werkt daarom samen met Amsterdam UMC en ChipSoft aan wetenschappelijk onderzoek om de uitleg bij diagnoses beter te maken. Alleen uw antwoorden worden gedeeld met Amsterdam UMC en ChipSoft. Uw persoonlijke gegevens worden niet gedeeld buiten het Franciscus. Uw antwoorden worden gebruikt om de uitleg te verbeteren en voor wetenschappelijk onderzoek.

Voor vragen over het onderzoek kunt u terecht bij onderzoeker Hugo van Mens. Hij is promovendus bij Amsterdam UMC en softwareontwikkelaar bij ChipSoft.

Hugo van Mens: [h.j.vanmens@amsterdamumc.nl](mailto:h.j.vanmens@amsterdamumc.nl)

## Meer informatie

De uitleg is gebaseerd op SNOMED CT. Op [terminologie.nictiz.nl/art-decor/snomed-ct](https://terminologie.nictiz.nl/art-decor/snomed-ct) kunt de medische termen in SNOMED CT vinden. Voor sommige medische termen is er ook een patiëntvriendelijke term of definitie. Deze staat dan als uitleg bij de diagnose. Als er geen uitleg is, dan kijken we of er meer algemene termen zijn waarmee de term uitgelegd kan worden. Meestal levert dit ook goede uitleg op, maar soms kunnen er fouten in staan. Door termen in meer algemene zin uit te leggen, kunnen we veel meer medische termen toelichten. Daarom willen we weten wat u van de uitleg vindt.

In Nederland wordt SNOMED CT gemaakt door Nictiz.

Zie: [www.nictiz.nl/standaardisatie/terminologiecentrum/snomed-ct/](https://www.nictiz.nl/standaardisatie/terminologiecentrum/snomed-ct/).

Nictiz: [www.nictiz.nl](https://www.nictiz.nl)

Amsterdam UMC: [www.amsterdamumc.nl](https://www.amsterdamumc.nl)

ChipSoft: [www.chipsoft.nl](http://www.chipsoft.nl)

Translation to English

## Better explanation for diagnoses

Doctors sometimes use difficult words. Many people do not understand those words well.

Franciscus is therefore working together with Amsterdam UMC and ChipSoft on scientific research to improve explanations of diagnoses. Only your answers will be shared with Amsterdam UMC and ChipSoft. Your personal information will not be shared outside of Franciscus. Your answers will be used to improve explanations and for scientific research.

For questions about the research, please contact researcher Hugo van Mens. He is a PhD student at Amsterdam UMC and a software developer at ChipSoft.

Hugo van Mens: [h.j.vanmens@amsterdamumc.nl](mailto:h.j.vanmens@amsterdamumc.nl)

## More information

The explanations are based on SNOMED CT. The medical terms in SNOMED CT can be found at [terminologie.nictiz.nl/art-decor/snomed-ct](http://terminologie.nictiz.nl/art-decor/snomed-ct). For some medical terms there is also a patient-friendly term or definition. This is then shown as an explanation of the diagnosis. If there is no explanation, we look for more general terms that can be used to explain the term. Usually this also provides a good explanation, but sometimes it can contain errors. By explaining terms in a more general sense, we can explain many more medical terms. That is why we want to know what you think of the explanations.

In the Netherlands, SNOMED CT is made by Nictiz.

See: [www.nictiz.nl/standaardisatie/terminologiecentrum/snomed-ct/](http://www.nictiz.nl/standaardisatie/terminologiecentrum/snomed-ct/).

Nictiz: [www.nictiz.nl](http://www.nictiz.nl)

Amsterdam UMC: [www.amsterdamumc.nl](http://www.amsterdamumc.nl)

ChipSoft: [www.chipsoft.nl](http://www.chipsoft.nl)